Chiaro! B1, Corso di italiano

Autrici: Giulia de Savorgnani (lezioni e grammatica), Cinzia Cordera Alberti (eserciziario e unità di ripasso)

Consulenti: Anna Barbierato, Rita Cagiano, Laura Isnenghi, Anna Mandelli, Danila Piotti, Tiziana Raimondo

Le autrici desiderano ringraziare gli amici e colleghi che hanno contribuito mediante la revisione e la sperimentazione in classe delle attività.

Direzione del progetto: Giovanna Rizzo

Consulenza scientifica: Ciro Massimo Naddeo, Euridice Orlandino

Redazione: Anna Colella, Carlo Guastalla, Stephanie Pfeiffer, Chiara Sandri

Progetto copertina: Lucia Cesarone, Sergio Segoloni

Illustrazioni interne: Virginia Azañedo Progetto grafico: Büro Sieveking Impaginazione: Andrea Caponecchia

Printed in Italy ISBN 978-88-6182-237-5

© 2012 Alma Edizioni - Firenze

L'editore è a disposizione degli aventi diritti con i quali non è stato possibile comunicare nonché per eventuali omissioni o inesattezze nelle citazioni delle fonti.

I diritti di traduzione, di memorizzazione elettronica, di riproduzione e di adattamento totale o parziale, con qualsiasi mezzo (compresi microfilm e copie fotostatiche) sono riservati per tutti i paesi.

Alma Edizioni

Viale dei Cadorna, 44 50129 Firenze Tel. +39 055476644 Fax +39 055473531 alma@almaedizioni.it www.almaedizioni.it

Introduzione

Chiaro! è un corso di italiano in tre volumi completo di eserciziario e indirizzato a studenti adulti. Grazie a una struttura agile e a obiettivi didattici di immediata comprensione, *Chiaro!* si prefigura come un corso efficace e accessibile, anche per chi non ha mai studiato una lingua straniera.

Scopo del corso è consentire agli studenti di gestire in italiano le principali situazioni comunicative quotidiane ed esercitare in modo mirato e graduale le quattro competenze previste dal Ouadro Comune Europeo di riferimento per le lingue (ascoltare, parlare, leggere e scrivere).

Un'attenzione particolare è rivolta alla comunicazione orale e all'interazione in classe. Testi autentici e registrazioni vivaci ed interessanti forniscono agli studenti numerose occasioni di confronto orale in coppia o in gruppo in situazioni comunicative riscontrabili nella vita reale.

Le raccomandazioni del Quadro Comune Europeo trovano in *Chiaro! B1*, terzo volume della serie, una concretizzazione coerente, in particolare in merito ai seguenti punti:

- l'apprendente autonomo: gli studenti possono stabilire in modo autonomo il proprio percorso di apprendimento e inquadrare gli elementi sui quali soffermarsi grazie alle indicazioni presenti nelle attività. Nel portfolio, la sezione Cosa sai fare? consente di autovalutare i propri progressi, mentre la rubrica Come impari?/Come comunichi? invita a riflettere sulle proprie modalità di apprendimento linguistico e di gestione delle situazioni comunicative;
- lo studente ricercatore: gli studenti vengono invitati ad elaborare le regole morfosintattiche, fissandole così nella propria memoria con maggiore efficacia. La pagina intitolata *Culture a confronto* li esorta invece a individuare differenze e analogie tra la loro cultura e quella italiana;
- lo studente che "sa fare": grazie a project work, attività varie ed autentiche di comprensione e produzione orale ed esercizi interattivi, gli studenti acquisiscono competenze linguistiche e comunicano fin dall'inizio con i compagni di corso. Al termine di ogni sezione dell'eserciziario è presente una rubrica intitolata Dossier, grazie alla quale è possibile esercitarsi tramite produzioni scritte su temi già affrontati oralmente, documentando così in modo cronologico i propri progressi.

Chiaro! B1 contiene 10 lezioni, 10 schede interculturali (*Culture a confronto*), 10 pagine di portfolio, 3 unità di ripasso (*Ancora più chiaro*), 3 test di autovalutazione, 10 capitoli di esercizi, 10 pagine di revisione dei contenuti affrontati in *Chiaro! A2*, fonetica e dossier e una grammatica sistematica.

Il CD ROM presenta gli ascolti (con le relative trascrizioni) e le soluzioni dell'eserciziario, il glossario alfabetico e le pagine di portfolio in formato PDF. Il CD audio comprende invece gli ascolti indicati nel libro dello studente.

La terza di copertina pieghevole presenta una pratica tabella con la coniugazione dei principali verbi presentati nei tre volumi del corso.

Buon lavoro,

le autrici e l'editore

Indice

Il piacere di imparare

Situazione comunicativa

imparare per hobby; educazione permanente

Obiettivi

spiegare come, dove e quando si è imparato qualcosa; definire le proprie capacità; esprimere desideri e indicare obiettivi legati all'apprendimento (dell'italiano, ma non solo)

Competenze pragmatiche

iscriversi a un corso (di un'Università della Terza Età o di un'istituzione analoga)

Competenze linguistiche

obiettivi, "strumenti")

GRAMMATICA: riuscire a + infinito;
essere capace di + infinito; mi
piacerebbe + infinito; essere bravo a
+ infinito; essere bravo in +
sostantivo; il pronome relativo cui
FONETICA: l'enfasi

LESSICO: apprendimento (abilità,

Culture a confronto

Dare del tu o dare del Lei?

Come impari?

Saper apprendere

Un viaggio indimenticabile

Situazione comunicativa

un reclamo per un disservizio; un viaggio

Obiettivi

esprimere sorpresa; esprimere collera; placare la collera altrui; protestare; descrivere un itinerario; scegliere un itinerario e motivare la scelta

Competenze pragmatiche

un reclamo; un itinerario nel proprio paese/nella propria regione (contributo per una rivista); progetto per il portale "Angeli per viaggiatori"

Competenze linguistiche

LESSICO: mezzi di trasporto; alcune esclamazioni; lessico per descrivere un itinerario; ambiente naturale

GRAMMATICA: gli aggettivi in -bile; la forma impersonale dei verbi riflessivi; l'aggettivo proprio FONETICA: sorpresa, dispiacere e protesta

Culture a confronto

Il galateo del turista

Come impari?

Sbagliando s'impara

Lezione	PAGINA 9	Lezione	PAGINA <mark>17</mark>
Esercizi	PAGINA 131	Esercizi	PAGINA 137

Mosaici familiari

Situazione comunicativa la famiglia ieri e oggi

Obiettivi

parlare della famiglia; descrivere e paragonare situazioni/atteggiamenti; identificare un'opinione espressa da altri; esprimere la propria opinione su un problema

Competenze pragmatiche il racconto di una vita

Competenze linguistiche

LESSICO: rapporti familiari; connettivi avversativi: mentre GRAMMATICA: si indefinito + sostantivo/aggettivo; mentre + imperfetto; il congiuntivo presente (forme e uso con penso, credo, trovo)

FONETICA: le frasi conclusive e continuative

Culture a confronto

Vita di famiglia e riti di passaggio

Come comunichi?

Chiarimenti

4 Il mondo in rete

Situazione comunicativa

reti sociali reali e virtuali (amicizia; comunicazione e social network)

Obiettivi

fare una supposizione; descrivere il carattere di una persona; esprimere un'opinione/impressione; esprimere una volontà; esprimere accordo/disaccordo/incredulità; discutere su diversi modi di comunicare; elencare aspetti positivi e negativi

Competenze pragmatiche

formulare le regole d'oro dell'amicizia; ideare una campagna pro o contro i social network

Competenze linguistiche

LESSICO: carattere/personalità; rapporti interpersonali; Internet/reti sociali

GRAMMATICA: il futuro semplice con valore modale; il congiuntivo presente con sembrare/parere e volere; quello che; la particella ci con il verbo credere; il gerundio con funzione temporale
FONETICA: esprimere incredulità

Culture a confronto

Lo dico o non lo dico?

Come comunichi?

L'arte della conversazione

5 Obiettivo benessere

Situazione comunicativa

benessere, sport

Obiettivi

parlare di attività che favoriscono il benessere; esprimere incertezza; informarsi su servizi offerti; descrivere uno sport

Competenze pragmatiche

chiedere informazioni e prenotare trattamenti in una spa; regalare a un amico un weekend benessere o un trattamento in una spa; inventare una nuova disciplina sportiva; progettare un "hotel benessere"

Competenze linguistiche

LESSICO: wellness e cura del corpo,

attività fisiche e sportive

GRAMMATICA: il condizionale per esprimere incertezza (per esempio non saprei..); i pronomi combinati; mentre (funzione temporale)/durante

FONETICA: i pronomi combinati

Culture a confronto

Bar sport

Come comunichi?

Gestire una situazione comunicativa nuova

Lezione	PAGINA 29	Lezione	PAGINA 39	Lezione	PAGINA 55
Esercizi	PAGINA 143	Esercizi	PAGINA 150	Esercizi	PAGINA 158

6 Lavoro e società

Situazione comunicativa

lavorare per gli altri; lavorare per vivere

Obiettivi

parlare di impegno sociale; parlare di animali e di protezione degli animali; esprimere una speranza; parlare della propria attività/ professione; descrivere gli aspetti positivi e negativi di una professione; indicare alcuni requisiti richiesti per svolgere una professione; parlare di welfare

Competenze pragmatiche

creare una "mappa del volontariato"; intervistare i compagni riguardo al lavoro; ideare un'iniziativa di welfare innovativo

Competenze linguistiche

LESSICO: lessico dell'impegno sociale; nomi di animali; lavoro e stato sociale

GRAMMATICA: uso di alcuni verbi + complemento (aiutare, donare, occuparsi di, ringraziare...); forma esplicita e forma implicita (il verbo sperare); stare per + infinito FONETICA: le consonanti doppie

Culture a confronto Il senso del tempo

Come impari?
Parole solidali

7 Fai la tua parte

Situazione comunicativa patrimonio artistico e naturalistico; bioedilizia; stili di vita e consumi; città e sviluppo sostenibile

Obiettivi

parlare di beni culturali e naturalistici; fare ipotesi; esprimere una norma sociale (obbligo/ divieto); parlare di stili di vita e consumi; esprimere inquietudine

Competenze pragmatiche aderire a un'iniziativa del Fai; formulare il "galateo dell'ecoturista"; ideare un manifesto pubblicitario ecologista; elaborare un "piano d'intervento" per la tutela del paesaggio

Competenze linguistiche LESSICO: patrimonio artistico e naturalistico; protezione ambientale; edilizia e stili di vita compatibili

GRAMMATICA: il periodo ipotetico della realtà (presente + presente/futuro; futuro + futuro); ripresa di bisogna/è necessario + infinito; il congiuntivo presente con alcune espressioni che esprimono sentimenti/emozioni (Ho paura che.../ Mi spaventa che...) e necessità (Bisogna/È necessario che...); il passivo

FONETICA: la concatenazione

Culture a confronto Parchi e aree protette

Come impari?
Capire un regolamento

8 Sulla carta e sullo schermo

Situazione comunicativa cinema e lettura

Obiettivi

capire una trama per poter scegliere un film; riassumere la trama di un film; descrivere le proprie impressioni in merito a un film/libro; interagire al telefono (dire che si è sbagliato numero, chiedere di parlare con qualcuno, informarsi sull'identità dell'interlocutore, far attendere); fissare un appuntamento (al telefono); parlare di abitudini di lettura

Competenze pragmatiche

organizzare una serata cinematografica per la classe; realizzare una "mini-sceneggiatura"

Competenze linguistiche

LESSICO: aggettivi e sostantivi per definire i generi cinematografici/ letterari; espressioni utili per valutare/esprimere un giudizio; espressioni per chiedere conferma ... no?, ... vero?
GRAMMATICA: mentre + imperfetto e passato prossimo; il trapassato prossimo
FONETICA: le espressioni no? e vero?

Culture a confronto Italiani al cinema

Come comunichi? Riassumere una storia

Lezione	PAGINA 67	Lezione	PAGINA 77	Lezione	PAGINA 93
Esercizi	PAGINA 164	Esercizi	PAGINA 170	Esercizi	PAGINA 177

9 Piccolo grande schermo 10 Parla chiaro!

Situazione comunicativa

ty e intrattenimento individuale: televisione e società

Obiettivi

parlare di fatti storici; parlare della televisione; parlare di abitudini; confrontare comportamenti; esprimere e motivare preferenze; fare ipotesi

Competenze pragmatiche

inventare un nuovo formato televisivo

Competenze linguistiche

LESSICO: "formati" televisivi (documentario, telefilm, ecc.) GRAMMATICA: il gerundio con funzione modale; il periodo ipotetico della possibilità (se + congiuntivo imperfetto + condizionale presente) FONETICA: le interiezioni (ah, boh, mah...)

Culture a confronto

Per ridere un pò

Come impari?

Imparare l'italiano con la tv

Situazione comunicativa

gli italiani e l'italiano: dialetti e lingue minoritarie; uffici pubblici

Obiettivi

descrivere in modo semplice un fenomeno culturale (nascita di una lingua nazionale); parlare di lingue e dialetti; riconoscere denominazione e funzione di alcuni uffici pubblici; formulare prescrizioni; parlare di problemi burocratici

Competenze pragmatiche

sondaggio sull'uso del dialetto; poster pubblicitario per corsi di lingua e cultura italiana

Competenze linguistiche

LESSICO: lingua italiana, dialetti, uffici pubblici

GRAMMATICA: il passivo con l'ausiliare andare; il passato prossimo dei verbi modali; il passato remoto FONETICA: gli scioglilingua

Culture a confronto

Le lingue degli italiani

Come impari?

Consultare il dizionario

Ancora più chiaro 1

Un complesso residenziale PAGINA 51 per tutti i gusti

PAGINA 52 Gioco

Test unità 1-4 **PAGINA 157**

Ancora più chiaro 2

PAGINA 89 La città futura

PAGINA 90 Gioco

Test unità 5-7 **PAGINA 176**

Ancora più chiaro 3

Un palinsesto

televisivo **PAGINA 125**

Gioco **PAGINA 126**

Test unità 8-10 **PAGINA 195**

Grammatica **PAGINA 196**

Griglia di comparazione tra le competenze previste per il livello B1 dal Ouadro Comune Europeo di riferimento per le lingue e i contenuti

di Chiaro! B1 **PAGINA 221**

PAGINA **223** Indice delle fonti

Lezione **PAGINA 105** Lezione PAGINA 115

Esercizi **PAGINA 183** Esercizi **PAGINA 189**

Complimenti per il tuo italiano

Parli/Parla molto bene l'italiano.

Da quanto tempo studi/studia l'italiano? Lo parli/parla così bene...

> Come sei/è bravo/a in italiano.

Davvero?/Veramente? Mi fa piacere.

> Dici?/Dice? Mi fa piacere.

Come parli/parla bene l'italiano!

Parli/Parla proprio bene l'italiano!

Parli/Parla bene l'italiano! Come hai/ha fatto a impararlo?

Grazie per i complimenti.

> Mah... ho ancora molto da imparare.

Grazie, mi fa piacere.

Charol

Legenda

ascolta nel CD audio la registrazione indicata

© ROM ▶ 🛭 ascolta nel CD ROM la registrazione indicata

e 1 vedi il punto corrispondente nell'eserciziario

→ 5.1 vedi il punto indicato in *Grammatica*

vedi l'attività indicata nella lezione appena conclusa

attività di coppia

attività per piccoli gruppi

attività per gruppi numerosi



Un viaggio indimenticabile

In questa lezione impari a:

- o esprimere sorpresa
- o esprimere collera
- o calmare una persona
- o protestare per un disservizio
- o descrivere un itinerario
- scegliere un itinerario

🚻 Per iniziare

Secondo te, qual è il modo migliore di viaggiare per conoscere veramente un luogo? È meglio usare un mezzo lento o veloce? Perché? Discutine con alcuni compagni.

in aereo | in treno | in bicicletta | a piedi con lo zaino in camper o roulotte | in barca/nave | in macchina

2	In viaggio	ASCOLTARE
05	a Ascolta il dialogo: dove si svolge?	
	In una stazione. In un porto. In un porto. In un aeroporto.	In autostrada. 🔲 In un'agenzia viaggi. 🔲
ii 05	b Che problema ha l'uomo? E che soluzione propone la d Ascolta di nuovo, segna le risposte giuste e poi parlane con	
1	☐ ritardo ☐ attend ☐ smarrimento del bagaglio ☐ chiede ☐ cancellazione volo ☐ acquis ☐ danneggiamento del bagaglio ☐ tornare ☐ overbooking ☐ nolegg	i proposta/e ere re aiuto a un amico tare delle cose sul posto e a casa giare delle cose sul posto tare un reclamo
iii	c Hai mai avuto uno dei problemi elencati qui sopra? Do Che cosa hai fatto? Parlane con alcuni compagni.	
3	È incredibile!	LAVORARE CON IL LESSICO
<i>06</i>	a Chiudi il libro e ascolta i mini dialoghi. Poi inserisci le seguenti espressioni al posto giusto. Infine ascolta di nuovo e controlla. abbia pazienza eh, mi scusi eh, capisco come r come non lo trova? eccolo eccola ma tu guarda.	
	1 O La Sua carta d'imbarco?	Eh ma nel pacco ci sono anche altre cose
	O Bene, ha per caso l'etichetta del	0
	bagaglio?	Come faccio senza tutte queste cose?
	Eh sì, sul biglietto	adesso è possibile fare solo questo:
	2 O Allora, volo Milano Palermo eh però non lo trovo.	avviare la pratica.
		Naturalmente c'è il sito internet per
	O Eh, mi dispiace, ma qui non risulta	controllare come procede la cosa.
	■ E dov'è? E quando partirà?	■ Il sito Non c'è mai una persona in carne ed ossa con cui parlare.
	Eh sì, ma io preferisco viaggiare con la mia, l'ho portata apposta! Ma, scusi, Lei non	
	può informarsi?	

b Rileggi i mini dialoghi e trova le espressioni usate per:
esprimere sorpresa dare qualcosa a qualcuno manifestare collera esprimere comprensione scusarsi
calmare una persona c Aggiungi adesso le seguenti espressioni al punto b . A volte sono possibili più abbinamenti.
mhmm strano davvero? veramente? non si preoccupi! ma non è possibile! Le assicuro che Lei ha ragione, ma
Un reclamo PARLARE
Lavora con un compagno. Dividetevi i ruoli e fate il dialogo. Poi scambiatevi i ruoli.
A: Andate a pagina 129. B: Lavori allo sportello assistenza bagagli di un aeroporto italiano. Rispondi alle domande del passeggero e cerca di calmarlo.
Mezzi a due ruote LAVORARE CON IL LESSICO
a Associa le parole alle foto.
bicicletta da uomo bicicletta da donna bicicletta da bambino bicicletta da corsa mountain bike moto monopattino motorino

7_

e 2–3

ii 4

5

5

iii

PARLARE

8

b Quando hai imparato ad andare in bicicletta? Chi ti ha insegnato a farlo? E oggi ne hai una? La usi spesso? A che scopo la usi? Oppure hai/avevi un motorino, una moto, un monopattino?

6

6 Un viaggio su due ruote

LEGGERE

a Leggi il testo e segna il percorso sulla carta. Scrivi accanto a ogni località quello che c'è da vedere o da fare.

IL TOUR DELLA SICILIA OCCIDENTALE:

l'archeologia, la natura a piedi e in bicicletta.

PROGRAMMA

1° Giorno

Accoglienza in aeroporto e trasferimento a Scopello. Presentazione del tour: consegna del road book e del materiale informativo. Sistemazione presso B&B.

2° Giorno

Trekking alla Riserva Naturale dello Zingaro. Pernottamento a Scopello.

3° Giorno

Da Scopello si giunge al sito archeologico di Segesta, la potente città degli Elimi (popolo proveniente dall'attuale Turchia) che ha conosciuto periodi di splendore anche sotto i Greci e i Romani. Pernottamento a Buseto. Difficoltà della tappa: facile (45 km).

4° Giorno

Da Buseto a Trapani. Si percorre la Sicilia interna attraverso campagne e luoghi solitari che esprimono il vero carattere della Sicilia contadina. Difficoltà della tappa: facile (35 km).

5° Giorno

La giornata di oggi prevede una pedalata sull'isola di Favignana, pianeggiante e raggiungibile in nave da Trapani. La minicrociera vi permetterà di osservare, da una parte, le Isole Egadi nella loro totalità e nel loro splendore, e dall'altra in cima al Monte San Giuliano, in splendida posizione panoramica su Trapani, la città di Erice, elegante borgo medioevale, con il suo indimenticabile castello costruito sui ruderi del tempio dedicato a Venere. Rientro in hotel per il pernottamento (25 km).



6° Giorno

La strada panoramica costeggia il mare attraverso i mulini a vento e le saline. Si potrà visitare quindi l'isola di Mozia, sito archeologico e sede di un museo di notevole pregio.

A Marsala visita ad una delle cantine dove si produce "il Marsala all'uovo".

Livello di difficoltà della tappa: facile (48 km).

7° Giorno

Tappa collinare che conduce ai siti archeologici delle Cave di Cusa e di Selinunte, antica città greca fondata nel VII secolo a.C. Livello di difficoltà della tappa: medio-impegnativa (68 km).

8° Giorno

Prima colazione e partenza.

(adattato da www.solebike.it)

PARLARE

b Faresti un viaggio di questo genere? Perché sì o perché no? Parlane in gruppo.

a Associa le espressioni ai disegni, come negli esempi.

<u>zona montuosa</u> | zona pianeggiante | zona collinare | campagna cima di un monte | posizione panoramica | <u>costa | bosco | valle</u>



1 zona montvosa





4 bosco





5

7____valle



6



8 costa



9____

0 . -

iiii

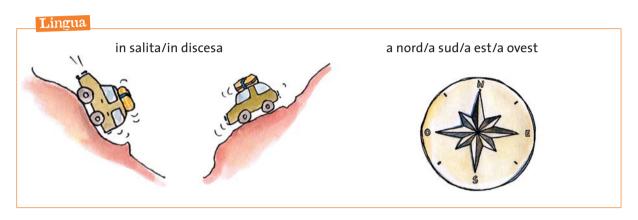
b Trova nel testo del punto **6a** le espressioni corrispondenti a quelle **evidenziate** qui sotto.

si arriva al sito archeologico di Segesta
si attraversa la Sicilia interna
corre lungo il mare
porta ai siti archeologici di Selinunte

c In coppia pensate a una località della vostra regione (o della regione dove studiate) e descrivetela senza dirne il nome. I compagni devono indovinare qual è. Vince chi ne indovina di più.

Esempio:

È in una zona montuosa./Si trova sulla costa./È in campagna./È un luogo solitario.



8 Un evento memorabile

SCOPRIRE LA GRAMMATICA

a Completa le espressioni, come nell'esempio.

Un'isola raggiungibile in nave = un'isola che si può raggiungere in nave.

Una ruota sostituibile facilmente = una ruota ______ facilmente.

Un parco *visitabile* a pagamento = un parco ______ a pagamento.

Un viaggio *indimenticabile* = un viaggio che *non* si può dimenticare.

Una cosa *incredibile* = una cosa

b Gli aggettivi del punto **a** hanno tutti una caratteristica comune. Come si formano? Rileggi le espressioni e completa la regola.

In genere i verbi in **-ere/-ire** perdono -ere/-ire e prendono .

In genere i verbi in *-are* perdono *-are* e prendono . .

• In genere per la forma negativa si mette all'inizio della parola.

Grammatica

 $in + l \rightarrow ill$

in + r **→ irr-**

in + m \rightarrow imm-

in + b **→ imb**-

in + p \rightarrow imp-

ŧŧ

c Completa le domande con i seguenti aggettivi e poi scrivi le tue risposte. Alla fine poni le stesse domande a un compagno e rispondi alle sue: avete qualcosa in comune?

illeggibile | imbevibile | immangiabile | imperdibile | insostituibile | invivibile | irraggiungibile

		Per me	Per il mio compagno
Qual è per te un obiettivo	?		
Qual è per te un evento	?		
Qual è per te una città	?		
Qual è per te un cibo	?		
Qual è per te un oggetto	?		
Qual è per te una bevanda	?		
Qual è per te un libro	?		

e 8–9

9 Il paese a tappe

SCRIVERE E PARLARE

ΪŤ

- a Lavora con un compagno. Pensate a un itinerario nel vostro paese o nella vostra regione e progettate un viaggio a tappe. Scrivete il programma giorno per giorno: per ogni tappa indicate il punto di partenza, il punto d'arrivo, il percorso da fare, i luoghi da visitare, la lunghezza, i mezzi di trasporto ed eventualmente il grado di difficoltà. Se possibile, disegnate una cartina. Poi ogni coppia presenta il suo itinerario.
- ++++
- b Quale viaggio vi sembra più interessante per dei turisti italiani? Perché? Discutetene con tutta la classe e scegliete insieme un itinerario da pubblicare sul supplemento "Viaggi" di un quotidiano.

Esempio:

Preferisco ... perché è

affascinante/originale caratteristico pittoresco/fattibile

perché esprime... perché mostra...



10 Angeli per viaggiatori

PARLARE

a Secondo te, chi potrebbe essere e che cosa potrebbe fare un "angelo per viaggiatori"? Parlane con un compagno.

b Ora leggi e verifica.

Andare in vacanza in una bella città senza capirne a fondo storia e particolarità è proprio un peccato. Le guide turistiche che si comprano in libreria possono aiutarci fino a un certo punto, l'ideale sarebbe avere in ogni posto un abitante disposto a portarci in giro per raccontarci

⁵ "l'anima" del luogo in cui abita. Ma chi troverebbe il tempo e la voglia di farlo? Un angelo per viaggiatori. Magari contattato via Internet con un semplice clic.

E **Angeli per viaggiatori** è appunto il nome di un progetto nato dalla fantasia imprenditoriale della città più ospitale d'Italia, Napoli, che ha

- pensato di creare un portale per mettere in contatto persone di tutto il mondo con un unico scopo. Creare una rete di "amici-ciceroni" che hanno voglia di accogliere i turisti e portarli in giro alla scoperta della propria città.
- Per "diventare angelo" occorre registrarsi al sito e indicare sul profilo il proprio livello di disponibilità: c'è chi offre consigli via web, chi si mette fisicamente a disposizione come guida turistica e persino chi offre ospitalità gratuita in casa propria. La community degli "Angeli per viaggiatori", che ha anche un profilo su Facebook, è già attiva nel capoluogo campano e in fase di prova in molte altre città italiane e
- internazionali, da Rio de Janeiro a New York. Il meccanismo è semplice: ci si registra gratuitamente, si entra a far parte della community, si consulta l'elenco dei profili degli "angeli" registrati e si contatta quello più adatto alle proprie esigenze. Ogni angelo può infatti specificare se preferisce il cinema o il teatro, se è appassionato di enogastronomia o
- ²⁵ di arte, e in base a queste preferenze il viaggiatore è in grado di scegliere il proprio "cicerone su misura".

(da www.viaggi.repubblica.it)

c Leggi l'articolo ancora una volta e rispondi alle domande. Poi confrontati con un compagno.

Che cos'è il progetto *Angeli per viaggiatori*? Dov'è nato il progetto e dove si è diffuso o si sta diffondendo? Quali servizi offre un "angelo"?

La guida è un angelo.

SCOPRIRE LA GRAMMATICA

- a Rileggi il testo dalla riga 20 alla riga 23 ed evidenzia i verbi usati con il si.
- **b** Solo uno dei verbi che hai evidenziato è riflessivo. Quale? Che cosa ha di particolare? Parlane con un compagno.

Grammatica

si contatta un angelo/*non* si contatta un angelo ci si mette in contatto/*non* ci si mette in contatto

ŧŧ

c Cosa succede se si visita una città con un "angelo" e cosa succede invece senza "angelo"? Insieme a un compagno scrivete delle frasi, come nell'esempio. Se volete, potete usare i verbi qui sotto. Poi formate nuove coppie e parlate con un altro compagno: è d'accordo con le vostre idee?

si gira con il proprio angelo

muoversi	incontrare	incontrars	i conosce	goders	
rilassarsi	fermarsi	apprezzare	perdersi	ori	ientarsi

Senza un "angelo"
non si trova la strada così facilmente.
1

e 10–16

Tanti amici nella città che vuoi visitare

PARLARE E SCRIVERE

La tua classe ha deciso di aderire all'iniziativa:



Ш

a Dividetevi in gruppi e formulate dei consigli di viaggio per una città/regione: luoghi imperdibili, ristoranti in cui mangiare, musei da visitare, negozi in cui fare acquisti, idee per partecipare alla vita quotidiana della città, cose che è meglio non fare, eccetera.

_ii

b Cercate nel vostro gruppo delle persone disposte a fare gli "angeli" e aiutatele a scrivere il loro profilo: nome, cognome, età (se volete), interessi, lingue parlate, tipo di servizio che si vuole offrire.

iii

c Ogni gruppo presenta il suo progetto e i suoi "angeli", la classe sceglie le idee migliori ed elabora una proposta comune per creare una sezione del portale "Angeli per viaggiatori" dedicata alla città/regione.



Culture a confronto

Il galateo del turista

a Guarda i disegni: qual è il problema in queste situazioni? Parlane con un compagno.



- **b** Quali di questi comportamenti sono accettati e quali sono considerati scortesi nel tuo paese? Parlane con alcuni compagni.
- c In gruppo, provate a redigere il "galateo del turista in Italia". Poi presentatelo alla classe.

Grammatica e comunicazione

Le preposizioni: *in, a* (complemento di modo) \rightarrow 7

Viaggio in aereo/treno/macchina/camper/bicicletta. Viaggio a piedi con lo zaino.

Gli aggettivi in -bile → 1.2

Una località **raggiungibile**. (= che si può raggiungere) Un viaggio **indimenticabile**. (= un viaggio che non si può dimenticare)

Gli aggettivi che terminano in -bile esprimono una possibilità.

credibile → incredibile
mangiabile → immangiabile
leggibile → illeggibile
bevibile → imbevibile
raggiungibile → irraggiungibile
pensabile → impensabile

Gli aggettivi in -bile diventano negativi aggiungendo i prefissi in-/ill-/irr-/im-.

I verbi riflessivi alla forma impersonale (si) \rightarrow 5.2.1

(Non) **ci si registra** gratuitamente. La forma impersonale dei verbi riflessivi è *ci si* + verbo alla terza personale singolare.

L'aggettivo proprio → 3

Si gira per la città con il **proprio** "angelo". **Proprio** sostituisce **suo** nella forma impersonale (**si**).

Occorre + infinito (è necessario/si deve) → 5.2.1

Per diventare "angelo" **occorre registrarsi** al sito.

esprimere sorpresa

Come non trova il mio bagaglio?

Come non risulta?

Incredibile!

Ma tu guarda!

scusarsi

Eh, mi dispiace, ma...

Eh, mi scusi.

descrivere un itinerario

Si giunge al sito archeologico di Segesta.

Si percorre la Sicilia interna.

La strada costeggia il mare.

La tappa conduce alle Cave di Cusa.

calmare una persona

Abbia pazienza.

esprimere comprensione

Eh, capisco...

indicare qualcosa verbalmente

- Ha per caso l'etichetta del bagaglio?
- Sì, eccola.

descrivere il paesaggio

È in una zona montuosa/pianeggiante/collinare.

Si trova sulla costa/in posizione panoramica.

È in campagna/in un bosco/in una valle.

È un paesaggio affascinante/pittoresco/ indimenticabile.

Portfolio

Ora sei in grado di	(C)	(5)	
esprimere sorpresa			3,4
esprimere collera			3,4
calmare una persona			3,4
protestare per un disservizio			4
descrivere un itinerario			9
scegliere un itinerario e motivare la scelta			9
formulare consigli di viaggio			12

Sbagliando s'impara

2	Ouali sono	le tue ah	tudini di	crittura	nella tua	linaua r	nadro
a	Ouali sorio	ie tue abi	Luairii ai	SCHLLUIU	riella Lua i	ıırıaua r	riuure:

Scrivo:	spesso	ogn ogn	i tanto		raramente	mai
Scrivo:	volentieri volentieri	☐ solt	anto se è necessa	rio		
Scrivo per:	motivi privati	☐ lavo	oro		entrambi i motivi	
Di solito:	scrivo solo il necessa	rio			scrivo molto	
	🔲 trovo la misura giust	a			dipende dall'umore	
Rileggo e correggo):		sempre		ogni tanto	mai
Chiedo a qualcuno	o di rileggere e correggere	e:	sempre		ogni tanto	mai

- b Pensa ora alla scrittura in lingua italiana. Rileggi il questionario: cambia qualcosa nelle risposte?
- c Rileggere e correggere sono due operazioni importanti, soprattutto se si scrive in una lingua straniera. Attraverso gli errori è possibile imparare molto. Rileggi dunque il tuo testo dell'esercizio 16 a pagina 136 e provate a correggerlo insieme a un compagno. Se non siete sicuri, chiedete aiuto all'insegnante.
- **d** Quali errori avete trovato? Secondo voi, perché avete sbagliato? Ecco alcune idee. Provate a completare la tabella (potete usare quella che trovate a pagina 129).

COME HO SCRITTO IN ITALIANO	COME DOVEVO SCRIVERE	PERCHÉ HO SBAGLIATO	
Il viaggio è mi piaciuto.	Il viaggio mi è piaciuto.	Non conoscevo la regola.	
		Ho dimenticato la regola.	
		Conoscevo la regola, ma nella mia lingua si dice così e io ho pensato nella mia lingua.	
		È stato un errore casuale.	

e Insieme a un compagno rileggete i motivi degli errori e pensate a come potreste evitarli.

Esercizi

- 1 Di quali problemi di viaggio si tratta? Associa gli elementi delle due colonne, come nell'esempio.
 - 1 Il volo per Palermo delle 15.30 oggi non parte.
 - 2 Il mio bagaglio non è arrivato.
 - 3 Mi hanno consegnato il bagaglio due giorni dopo!
 - 4 La valigia è rotta: non si apre più!
 - 5 Il volo per Milano delle ore 7.00 a causa della nebbia partirà con due ore di ritardo.

- a danneggiamento del bagaglio
- **b** maltempo
- c smarrimento del bagaglio
- d consegna ritardata del bagaglio
- e cancellazione volo
- Associa gli elementi della prima e della seconda colonna e ricostruisci il dialogo tra il passeggero e l'impiegato.

Passeggero

- 1 Buongiorno, scusi, ho un problema.
- 2 Il mio bagaglio non è arrivato.
- 3 Eccola!
- 4 Come non risulta? Ma tu guarda... E allora?
- 5 Ma io ho bisogno subito del bagaglio!
- 6 Sì, ma mi dica almeno quando... Domani? Dopodomani? Incredibile!

Impiegato

- **a** Per ora posso solo avviare la pratica di smarrimento.
- **b** Ora controllo. Ha la carta d'imbarco?
- Mi dispiace, la chiamiamo appena abbiamo notizie.
- **d** La registrazione del suo bagaglio non risulta.
- e Buongiorno, mi dica.
- f Abbia pazienza, cercheremo di fare presto...
- Come reagiresti? Rispondi a ogni frase con una delle espressioni della lista. Sono possibili più soluzioni.

ti assicuro che... | Ma non è possibile! | Hai ragione, ... Capisco | Davvero? | Non ti preoccupare!

- 📘 🔳 Anche questa volta Teresa è arrivata in ritardo all'appuntamento: l'ho aspettata quasi un'ora!
 - O ______ Non cambia mai!
- 2 Ho pagato più di mille euro per questa bicicletta.
 - O Mi sembra cara!
- Mio figlio sta facendo per la prima volta un viaggio da solo in macchina.
 - O Andrà tutto bene.
- 4 🔳 Il cappello di lana grigio è più adatto al cappotto.
 - o , ma quello rosso è più allegro e mi piace di più.
- 5 Hai trovato le chiavi?
 - O No, le ho cercate dappertutto, però ______ questa volta non le ho perse io!
- 6 Ho un fortissimo mal di schiena e devo restare a letto.
 - Oggi non posso venire al lavoro, mi dispiace.
 - o, non preoccuparti, curati e riposati.



© RO™ ▶ Û Ч 4 Ascolta il dialogo più volte e poi trova gli errori nel seguente testo.



Il tour del fiume Po è lungo più di 300 km e dura una settimana. Ci vuole una bici da corsa, ma il percorso è pianeggiante. Si parte da Ferrara e si arriva a Ravenna. Le tappe sono di circa 60 km. Il tour è consigliato a chi ama la natura, ma anche a chi preferisce la cultura. In particolare si consiglia la visita all'abbazia di Ravenna. In estate ci sono molte zanzare, è meglio fare il tour in autunno. Bisogna pagare a parte il trasporto del bagaglio.

5	Inserisci le preposizioni che mancano e indovina di quali città italiane si tratta.				
	1 È nord-ovest, una zona montuosa, vicino Francia.	☐ Trento	☐ Aosta	☐ Milano	
	2 È sud, si trova costa, vicino Sicilia.	☐ Taranto	■ Napoli	☐ Reggio	Calabria
	3 È una delle città più est Italia, si trova	Lecce	Venezia	☐ Catania	ı
	una zona pianeggiante, non lontana mare.				
	4 È nelle Marche, una zona collinare,	Viterbo	Urbino	Pescara	l
	posizione panoramica.				
6	Ricostruisci i cinque verbi all'infinito e completa le frasi cor	n la forma coni	ugata.		
	1 Non voglio portare la mia bicicletta in vacanza, ne vogl	lio	una.		
	2 Vorrei un reclamo per lo smarrimen	to del bagaglio		no	0.7
	3 Per ora (noi) una pratica, poi Le faremo	o sapere.		costeg.	a√
	4 La strada il mare.		giare	costeg leggiare	gere
	5 Dopo la discesa si all'entrata del bellis	simo parco.	giare giun are	1.33.016	
		√1′	or ~	tare	presen

7	Descrivi le immagini.





Trova gli aggettivi derivati dai verbi e il loro contrario, come nell'esempio.

bere	<u>bevibile</u>	<u>imbevibile</u>	credere	
mangiare			leggere	
raggiungere			sopportare	

9 Inserisci nel testo gli aggettivi dell'esercizio 8 nella forma negativa.

000	messaggi	
leri ho fatto un sogno		
Andavo in bicicletta in mor	itagna, ma la sommità del monte era	Avevo sete
e mi sono fermato a fare u	no spuntino, ma l'acqua era	e il panino
. Faceva u	ın caldo Poi all'impr	rovviso ha cominciato a piovere,
	i è bagnata ed è diventata	
momento mi sono svegliat	0.	

10 Che cosa si fa la mattina? Coniuga i verbi nella forma impersonale, come nell'esempio.













pettinarsi →



farsi la barba → ci si fa la barba



truccarsi →

11 Inserisci nel testo i verbi della lista in forma impersonale. Sono possibili più soluzioni.

(⊙ ⊙ messaggi		
	Patti72	ń	
	Conoscete l'iniziativa "Angeli per viaggiatori"?	m	1
1	RobOt		
	Sono Roberta, di Napoli e sono un "angelo"! È un'esperienza bellissima, perché amo la mia Napoli e posso così mostrare gli aspetti più interessanti della città. È facile iscriversi: sul sito, un profilo con dati e interessi e non più fare niente: solo di ricevere un contatto.		2
2	Peppone		
	lo ho fatto l'esperienza da visitatore e anche per me è stata positiva da tutti i punti di vista.		
	Se per una città con una persona del posto luoghi meno turistici, alla vita quotidiana dei cittadini, senza perdere tempo e senza problemi in ogni quartiere.		3
3	Bdibeppe		
	Il vantaggio dell'iniziativa è che una guida su misura. Se , anche per un aperitivo o un caffè; trovare guide esperte di locali folkloristici o appassionati di calcio.		

- scrivere aspettare registrarsi dovere
- orientarsi visitare partecipare muoversi girare
- volere scegliere incontrarsi potere

I signori De Andrea vogliono prenotare un viaggio in traghetto da Genova fino a Palermo.
Completa il modulo per la prenotazione con le informazioni che trovi nel testo.

Il signore e la signora De Andrea vorrebbero partire da Genova per Palermo il giorno 9 agosto, con il traghetto delle 23.00. Viaggiano con un cane e un gatto. Hanno una Fiat Punto (misure cm 387, 148, 166). Preferirebbero dormire in una cabina.



000	
TRATTA Genova →	
Data partenza	Ora partenza
Numero passeggeri	
Viaggi con veicolo? No Sì Misure in cm:	Tipo: lunghezza larghezza
Scegli la sistemazione (obbligatoria)	
Poltrona 🕒	Cabina esterna 2 letti
Cabina esterna 4 letti	Cabina interna 4 letti
Animali Cani No Sì	Gatti e animali di piccola taglia No Sì

13	Completa i modi di dire con il verbo giusto.	PROVERBI E MODI DI DIRE
	promettere mandare muovere	
	mari e monti = fare grandi promesse	
	mari e monti = fare di tutto per ottenere qua	alcosa
	a monte = impedire la realizzazione	

Ripassiamo

CHIARO! A2. LEZIONE 2

a di venire?
risparmiare
6
7

Dossier

Scrivi un breve testo su un viaggio che hai fatto e che ti è piaciuto particolarmente. Descrivi la posizione geografica della zona visitata, le bellezze culturali e/o naturali, le specialità gastronomiche del luogo, eccetera.

co ron▶05

co ron▶08